

A woman with her hair in a high ponytail, wearing a black long-sleeved dress, is riding a black horse. They are standing on a paved area with shipping containers in the background. The containers are in various colors (blue, red, green) and some have the 'MAERSK' logo. The text 'Rijeka 2020 Kulturhauptstadt Europas' is overlaid in large white font, with 'WAHL 2019' in a smaller font to the right.

Rijeka 2020 Kultur- hauptstadt Europas

| WAHL 2019





RIJEKA
2020



TITELTRÄGER:



STADT
RIJEKA



primorje
gorski kotar



REPUBLIC OF CROATIA
Ministry of
Tourism



Kvarner
RIJEKA



Sveučilište u Rijeci
University of Rijeka

Rijeka 2020

Kulturhauptstadt Europas

SEPTEMBER

24.9.2019 - Februar 2021	AUSSTELLUNG D'ANNUNZIOS MÄRTYRERIN / L'OLOCAUSTA DI D'ANNUNZIO	9
26.9.-10.11.	INTERNATIONALE AUSSTELLUNG RISKIERE EINE VERÄNDERUNG	10
	KONFERENZ DIVERSITY MIXER	10
	IVANA FRANKE, TOMMY GRÖNLUND UND PETTERI NISUNEN: KÜNSTLERISCHE INTERVENTIONEN IM ÖFFENTLICHEN RAUM	11

OKTOBER

24.-27.10.	PLENARSITZUNG DES NETZES IETM	11
	AUTORSKE BURE – PRÄSENTATION DES SAMMELWERKS DER GESCHICHTEN STORY COLLECTION	11

NOVEMBER

4.-10.11.	DIE EUROPÄISCHE KULTURHAUPTSTADT BEI DER PUPPENTHEATER-REVUE	12
22.11.2019 - 10.1.2020	GORAN PETERCOL: RETROSPEKTIVE AUSSTELLUNG	12

DEZEMBER

1.-10.12.	REVUE DER KLEINEN LITERATUR: ÄGYPTEN	12
6.12.2019 - Februar 2021	MIT DER VIOLINE ÜBER GRENZEN HINWEG – EINE HOMMAGE AN KRESNIK, GUARNERI UND STRADIVARI	12

2020

	2020 SELECT	14
--	-------------	----



WAHL 2019

Die Termine können geändert werden. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte unsere Website www.rijeka2020.eu.

POP-UP-WERKSTÄTTE ELEKTRO FURDA – SECOND-HAND- MINIMALISMUS [DOPOLAVORO]

18. UND 19.05.

ZAMET UND ŠKURINJE

Das Programm *Elektro Furda* findet auf den Straßen und Plätzen statt, um die Einwohner – egal welchen Alters, mit welchen Interessen oder Kompetenzen – dazu zu animieren, an den Pop-up-Werkstätten teilzunehmen, die von der Reparatur einfacher Gegenstände über verschiedene Arten des Hackens bis hin zur Fertigung einfacher elektronischer Schaltungen reichen.

Veranstalter: *Drugo more* *

ZYKLUS FURIOZA: KONZERT VON ANNA CALVI [KÜCHE]

23.05.

PARK DES GOUVERNEURSPALASTS

Das Konzert von Anna Calvi beginnt mit der Vorstellung der Künstlerin im Rahmen des Zyklus *Furioza*. Diese emotionale Songwriterin und virtuose Gitarristin reist nach Rijeka, um ihr drittes Album, *Hunter*, vorzustellen.

Der Zyklus *Furioza* präsentiert Musik von Frauen an außergewöhnlichen Standorten von Rijeka, von Musikerinnen, die die Grenzen überschreiten, Genres herausfordern und neue, spannende musikalische Welten erschaffen.



SMOQUA-FESTIVAL DER QUEER- UND DER FEMINISTISCHEN KULTUR [KÜCHE]

23.-25.05

RIJEKA, VERSCHIEDENE STANDORTE

Lernen Sie die Queer- und die feministische Kultur mit Performances, Ausstellungen, Videoprojektionen und anderen interaktiven Inhalten kennen: Podiumsdiskussionen, Workshops und Interventionen im öffentlichen Raum. Das Thema des Festivals ist die Norm, die Normativität, die Normalität.

Veranstalter: *Organisation LORI*



TAG DER EUROPÄISCHEN NACHBARSCHAFT [27 NACHBARSCHAFTEN]

24.05.

Das Programm der 27 Nachbarschaften betitelt diesen Tag mit der etwas in Vergessenheit geratenen Tradition des Versendens von Postkarten, und zwar mit dem Titel „Grüße aus...“ Die ausgewählten Fotos auf den Postkarten stehen für Themen, die aus verschiedenen Gründen für die Gemeinschaft wichtig sind. Die Postkarten werden an verschiedene Adressen in Kroatien und Europa versandt. *

FUTURE ARCHITECTURE PLATFORM [SÜSS UND SALZIG]

28.05.-SEPTEMBER
DELTALAB

Die Future-Architecture-Plattform ist ein internationales Netzwerk in Rijeka, zu dem die Konferenz Publishing Acts (28.-30.05.), die Ausstellung Lissabon Acts (28.05.-08.06.) und die Präsentation der Publikation von Publishing Acts (September) gehören.
Veranstalter: DeltaLab / Universität Rijeka *

KONFERENZ INTERNATIONALE KULTURELLE BEZIEHUNGEN DER EU – EUROPA, DIE WELT, KROATIEN

[KULTURELLE DIPLOMATIE]

30.-31.05.

KAMPUS / RIHUB

Die Förderung der Kultur als wesentliches Element der internationalen Beziehungen der Europäischen Union ist einer der drei Eckpfeiler/Ziele der ersten europäischen Kulturagenda. Zahlreiche in- und ausländische Experten, Mitarbeiter aus dem Bereich Kultur, Diplomaten und andere Gäste diskutieren zusammen mit den Konferenzteilnehmern über verschiedene Aspekte der kulturellen Zusammenarbeit, der internationalen Beziehungen und der Kulturdiplomatie, wobei die Rolle Kroatiens und das Potenzial von Projekten wie die Europäische Kulturhauptstadt besonders hervorgehoben werden. *

VORKONFERENZ PERFORMANCE STUDIES INTERNATIONAL (PSI) [ÄRA DER MACHT]

02.-07.06.

RIHUB / KAMPUS

PSI ist eine internationale Vereinigung von Wissenschaftlern, Universitätsprofessoren und Künstlern, die im Bereich der darstellenden Künste und Studien tätig sind. Während dieser Vorkonferenz werden das Thema und das Programm der jährlichen Weltkonferenz der PSI diskutiert, die 2020 im Rahmen des Programms der Europäischen Kulturhauptstadt in Rijeka stattfinden wird. Während der Vorkonferenz werden die Teilnehmer Veranstaltungen abhalten und Vorträge in RiHub halten, die der Öffentlichkeit und insbesondere den Studenten der Universität Rijeka zugänglich sind.

*Veranstalter: HNK Ivana pl. Zajca **

FESTIVAL DER EUROPÄISCHEN KURZGESCHICHTE IN RIJEKA [KÜCHE]

05.-07.06.

OKC PALACH

Im Rahmen des Mottos des Festivals – Homo Narrans – werden das grundlegende menschliche Bedürfnis und die Fähigkeit,

Geschichten zu erzählen, beleuchtet. Neben internationalen Schriftstellern werden auch die Literaturszene von Galway, der irischen Kulturhauptstadt Europas, der Wettbewerb für Kurzgeschichten für Jugendliche bis 19 Jahre und das Taxi-Projekt – Ich fahre eine Geschichte (kroat.: Vozim ti priču) vorgestellt.
*Veranstalter: Kroatische Schriftstellergesellschaft **

BIBLIOBUS-FESTIVAL [KINDERHAUS]

07.-08.06.

PROMENADE/RATHAUS

Rijeka ist Gastgeber des 14. Runden Tisches zum Thema mobile Bibliotheken und des 8. Bibliobus-Festivals, auf dem kroatische und internationale Bibliobusse präsentiert werden.
*Veranstalter: Stadtbibliothek Rijeka **

TOBOGAN-FESTIVAL [KINDERHAUS]

26.06.-10.07.

RIJEKA, VERSCHIEDENE STANDORTE

Die Idee des Tobogan-Festivals, das den Untertitel „aktive Ferien für Kinder“ trägt, ist, dass die Sommerferien in der Stadt zu etwas völlig anderem werden als nur heißer Asphalt und eine langweilige öde Stadt. Wir organisieren das Festival der Wasserrutschen gemein-



sam mit den Kindern und nicht nur für sie. Das Festival umfasst zahlreiche Werkstätten für Kinder und attraktive Programme in verschiedenen Bereichen der Stadt.

*Veranstalter: RIJEKA 2020, Kunst kino, Stadtbibliothek Rijeka, Puppenstadttheater, Museum für moderne und zeitgenössische Kunst und Jugendrat Benčić in Zusammenarbeit mit der Kunstakademie Rijeka, ArtMašina, dem Jugendzentrum, der Malik Theaterwerkstatt, dem Naturkundemuseum von Rijeka und dem Schifffahrts- und Geschichtsmuseum des kroatischen Küstenlandes Rijeka. **

WERKSTÄTTE DES INKLUSIVEN DESIGNS RoUm [KÜCHE]

JUNI UND SEPTEMBER
CENTER REUSE

RoUm ist ein soziales Unternehmen von Roma und Künstlern, die ein integratives

Design nutzen, um Abfall in Skulpturen und Objekte für die Landschaftsgestaltung zu verwandeln und die Wahrnehmung von Abfall sowie die Einstellung gegenüber umweltfreundlichen Gegenständen zu verändern.

*Veranstalter: Propuh **

2. TAGE DER MEDIALEN SCHRIFTLICHKEIT VON RIJEKA [KINDERHAUS]

01.-05.07.
KUNSTKINO

Vorlesungen und praktische Übungen zur Medienkultur mit besonderer Betonung des Films. Das Programm richtet sich in erster Linie an Lehrer, Ausbilder und Professoren an Grund- und Sekundarschulen, aber auch an alle, die sich für Filme interessieren.

*Veranstalter: Kunst kino **

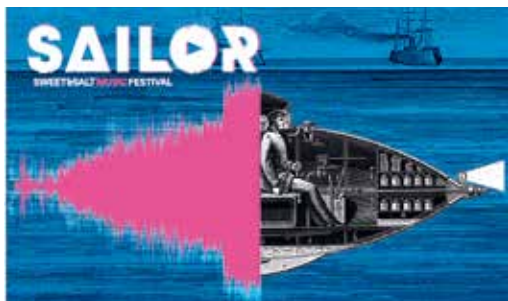
**VLADO MARTEK: AUSSTELLUNG
MIT MEHREREN TITELN
[ÄRA DER MACHT]**

12.07.-08.09.

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE
KUNST

Die erste retrospektive Ausstellung in Rijeka von Vlado Martek, einem Künstler, der hauptsächlich für seine visuellen Experimente mit Poesie bekannt ist, wird seine Anfänge in den 70er Jahren und seine Verbindung mit einer legendären Gruppe von sechs Autoren beleuchten.

*Veranstalter: Museum für moderne und zeitgenössische Kunst **



**SAILOR SWEET & SALT MUSIC
FESTIVAL 2019 [SÜSS UND SALZIG]**

26.07.

WELLENBRECHER

Musikfestival mit einem einzigartigen Bühnenerlebnis, das zum zweiten Mal

renommierte Musikgrößen wie Josipa Lisac, Mr. Lee & IvaneSky, Chui, The Siids und Mrave Brojim in Rijeka zusammenbringt.

*Veranstalter: Club der Lärmliebhaber **

**SAILOR – TONVERGASER 2019
[SÜSS UND SALZIG]**

26.07.

WELLENBRECHER

Premiere-Vorstellung des Prototyps der forschungswissenschaftlichen und künstlerischen Arbeit Zvučni karburator (Dt.: „Tonvergaser“) von Damir Martinović Mrle. Erleben Sie die Ingangsetzung einer einzigartigen Pumpe und seien Sie Zeuge bei der Kreierung neuer Musikinhalte.

*Veranstalter: Club der Lärmliebhaber **

**ZYKLUS FURIOZA: TORPEDO
ONE PARTY – ELENA COLOMBI
[KÜCHE]**

24.08.

TORPEDO – STARTRAMPE

Die zweite Torpedo One Party tanzt auf drei Floors und bringt neben einer Reihe von DJs die angesehene italienische DJane Elena Combi nach Rijeka, die ihren „anarchistischen“ Musikgeschmack präsentieren wird.

*Veranstalter: RIJEKA 2020 und Club Crkva **



PORTO ETNO FESTIVAL [KÜCHE]

06.-08.09.

TRG RIJEČKE REZOLUCIJE / TRG 128. BRIGADE HV
HNK IVANA PL. ZAJC / STADTMARKT

Rhythmen, Melodien, Aromen und Gerüche aus verschiedenen Kulturen der Welt verwandeln Rijeka am ersten Septemberwochenende in ein Zentrum der Weltkultur. Rund hundert Musiker und fünfzehn Weltküchen repräsentieren die multikulturelle Collage von Rijeka auf die beste Art und Weise. *

AUSSTELLUNG VON TADEJ POGAČAR: CODE: RED Rijeka [KÜCHE]

06.09.-06.10.

KLEINER SALON

Der Künstler und Kurator Tadej Pogačar befasst sich mit Fragen der Sexarbeit, den Rechten von Sexarbeiterinnen, ihrer Selbstorganisation und ihren Überlebenstaktiken im neoliberalen Zeitalter.

*Veranstalter: Museum für moderne und zeitgenössische Kunst **

ART INKUBATOR UNREAL CITIES: MAKE A MOVE [KÜCHE]

10.-19.09., RIHUB

Ein zehntägiges Kunstlabor in Rijeka, bei dem Künstler des Kollektivs Unreal Cities (Partner) und Künstler auf öffentliche Einladung für das Projekt Make a Move ausgewählt wurden. Dabei arbeiten sie mit 10 lokalen/regionalen Künstlern an bestimmten Orten in Rijeka zusammen.

*Veranstalter: Kreative Werkstatt des zeitgenössischen Tanzes KRILA **

AUSSTELLUNG D'ANNUNZIOS MÄRTYRERIN / L'OLOCAUSTA DI D'ANNUNZIO [ÄRA DER MACHT]

12.09.2019-FEBRUAR 2021.

SCHIFFFAHRTS- UND GESCHICHTSMUSEUM DES
KROATISCHEN KÜSTENLANDES RIJEKA

Die Ausstellung im Rahmen des Vorprogramms der Ausstellung „Grenzen – zwischen Ordnung und Chaos“, die an das 100-jährige Jubiläum von D'Annunzios Besetzung von Rijeka erinnert, zeigt die Personifizierung der Stadt als Frau, was sich auf die vielen Geliebten von D'Annunzio bezieht, die nach der Beendigung der Beziehung körperlich und emotional erschöpft waren, genauso wie die Stadt Rijeka.

*Veranstalter: Schifffahrts- und Geschichtsmuseum des kroatischen Küstenlandes **



FOTO: CARLOS AIRES

INTERNATIONALE AUSSTELLUNG RISKIERE EINE VERÄNDERUNG [KÜCHE]

26.09.-10.11.

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE
KUNST

In der vierten „Episode“ der Ausstellung des Projekts Riskiraj promjenu (Riskiere eine Veränderung) befassen wir uns erneut mit einem der umstrittensten Phänomene der Gegenwart: den Migrationsprozessen.

*Veranstalter: Museum für moderne und zeitgenössische Kunst **

KONFERENZ DIVERSITY MIXER [KÜCHE]

SEPTEMBER

RiHub

Die Konferenz beantwortet Fragen wie: Wer arbeitet heute im breiteren Sektor der Kultur- und Kreativwirtschaft und welche Art von Inhalten produziert sie? Gibt es Strategien und Praktiken, die diesen Produktionsprozess und die Produktion von Inhalten verbessern können, damit die Vielfalt der Gesellschaften, in denen wir leben, respektiert wird? *



IVANA FRANKE, TOMMY GRÖNLUND UND PETTERI NISUNEN: KÜNSTLERISCHE INTERVENTIONEN IM ÖFFENTLICHEN RAUM [SÜSS UND SALZIG]

SEPTEMBER-OKTOBER

Die künstlerische Installation von Ivana Franke (HR), Tommy Grönlund (FIN) und Petteri Nisunen (FIN) schafft visuelle Sensationen, die unsere sensorische Reichweite übersteigen, indem Grafiken, Skulpturen, Architektur, Bewegungen und Klänge mit Mathematik, Optik, Physik und Neurowissenschaften verbunden werden.

*Veranstalter: Museum für moderne und zeitgenössische Kunst **



MEN & GIRLS DANCE, FEVERED SLEEP
FOTO: BENEDICT JOHNSON, WWW.FEVERDSLEEP.CO.UK

PLENARSITZUNG DES NETZES IETM [LEHRZIMMER]

24. - 27.10.

RIJEKA, VERSCHIEDENE STANDORTE

Rijeka wird im Oktober die zentrale Plenarsitzung des Internationalen Netzwerks für zeitgenössische darstellende Kunst IETM ausrichten, die sich der Öffentlichkeits- und Künstlerarbeit widmet. Wir erwarten in Rijeka um die 500 Künstler, Performer, Kulturexperten, Produzenten und Kulturmanager aus der ganzen Welt. *

AUTORSKE BURE – PRÄSENTATION DES SAMMELWERKS DER GESCHICHTEN [LUNGOMARE]

OKTOBER

Präsentation von 16 Kurzgeschichten, die während der literarischen Aufenthalte in Kvarner im Rahmen der Vorbereitung des Lungomare-Programms entstanden sind. *

DIE EUROPÄISCHE KULTURHAUPTSTADT BEI DER PUPPENTHEATER-REVUE [KINDERHAUS]

04. -10.11.

PUPPENSTADTTHEATER RIJEKA / KROATISCHES
KULTURZENTRUM AUF DER INSEL SUŠAK

Das traditionelle internationale Marionettenfest im Jahr 2019 präsentiert ein besonderes Programm der Europäischen Kulturhauptstadt, das ausländische Aufführungen, interaktive Programme sowie Workshops und Präsentationen umfasst.

*Veranstalter: Puppenstadttheater **

GORAN PETERCOL: RETROSPEKTIVE AUSSTELLUNG [ÄRA DER MACHT]

22.11.2019-10.01.2020

MUSEUM FÜR MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE
KUNST

Goran Petercol wahrt immer noch den Anschein, seine Kunst aus der Position der Ablehnung von Konventionen zu erschaffen. Doch diese Ausstellung wird zeigen, dass es sich eher um das Prinzip „niemals nicht die Erwartungen erfüllen“ handelt.

*Veranstalter: Museum für moderne und zeitgenössische Kunst **

REVUE DER KLEINEN LITERATUR: ÄGYPTEN [KÜCHE]

01. -10.12.

KUNSTKINO / MUSEUM FÜR MODERNE UND
ZEITGENÖSSISCHE KUNST

Ein Literaturfestival, das durch Anthologien samt Übersetzungen ins Kroatische sowie öffentliche Gespräche und Lesungen zeitgenössische Schriftsteller aus Ägypten vorstellt. Das Programm ist dem interkulturellen Austausch mit Schwerpunkt auf dem Mittelmeerraum gewidmet.

*Veranstalter: Kulturtreger **

MIT DER VIOLINE ÜBER GRENZEN HINWEG – EINE HOMMAGE AN KRESNIK, GUARNERI UND STRADIVARI [ÄRA DER MACHT]

06.12.2019-FEBRUAR 2021

SCHIFFFAHRTS- UND GESCHICHTSMUSEUM DES
KROATISCHEN KÜSTENLANDES RIJEKA

Im Vorprogramm der Ausstellung „Grenzen – zwischen Ordnung und Chaos“ wird der 150. Geburtstag von Dr. Franjo Kresnik gefeiert, einem Bürger Europas, einem Mann ohne Grenzen, einem Arzt und einem der größten Kenner der Cremona Liuteria, dessen Violinen direkt neben denen von Guarneri und Stradivari stehen.

*Veranstalter: Schifffahrts- und Geschichtsmuseum des kroatischen Küstenlandes **



BALTHAZARS URAGAN [KINDERHAUS / SÜSS UND SALZIG]

WELLENBRECHER

Ende des Jahres beginnt das Boot Uragan (Dt.: „Orkan“) am Wellenbrecher den ersten Teil seiner Reise zur Stadt Balthazargrad – die interaktiven Bootsinstallationen lenken die Aufmerksamkeit der Passanten vom Boot auf die Vision der Stadt und wieder zurück zum Schiff. Mit der Intervention auf dem Uragan soll die Stadt der psychedelischen Ästhetik der Zeichentrickserie Professor Balthazar näher gebracht werden, und das Schiff wird auch als Schauplatz für das Tobogan-Festival dienen. *



UND DAS IST NICHT ALLES – RIHUB

DAS GANZE JAHR ÜBER

Zweimal im Monat präsentieren wir im RiHub RETOX-Beispiele für bewährte Praktiken von Bürgern;

GRÜNE WORKSHOPS – die Entwicklung praktischer persönlicher Fähigkeiten in den Bereichen Recycling, Ökologie und Leben im städtischen Ökosystem, ZIVILE INITIATIVEN UND GRÜNE WELLE – durch öffentliche Ausschreibung ausgewählte Projekte von Bürgern, die die Plätze, Parks und kulturellen Räume mit Inhalten füllen, die sie für andere Bürger entworfen haben. Durch kreative Projekte, Zusammenarbeit und die Berücksichtigung von sozialen und ökologischen Veränderungen soll ein Gefühl der Gemeinschaft entstehen. Im Dezember findet der Zyklus sein Ende, und wir werden alle abgeschlossenen Projekte, Aktivitäten und Ergebnisse präsentieren.

COWORKING – RiHub öffnet seine Pforten für alle Kultur- und Kreativprofis, die keinen adäquaten Platz zum Arbeiten haben. *

Rijeka 2020
Kulturhauptstadt Europas

WAHL 2020

A person wearing a full-body white protective suit, a yellow visor, and blue shoes is walking from left to right. They are carrying a white backpack. The background is a large, rusted metal wall with several circular portholes. Thick ropes are visible in the foreground.

Die Termine können geändert werden. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte unsere Website www.rijeka2020.eu.



ERÖFFNUNG DER EUROPÄISCHEN KULTURHAUPTSTADT

1. FEBRUAR 2020

Das speziell für Rijeka konzipierte Programm ist eine Einführung in die jährliche Feier der Europäischen Kulturhauptstadt. Wasser, Arbeit und Migration im Hafen der Vielfalt sind das zentrale Thema des Programms, das streng geheim gehalten wird. *

KARNEVALSPARADE 2020

23. FEBRUAR 2020

Die wichtigste Karnevalsparade im Jahr 2020 wird besondere Gastauftritte aus verschiedenen europäischen Städten beinhalten. *



27 NACHBARSCHAFTEN

AB FEBRUAR 2020

Ein einzigartiges Projekt, das 27 Gemeinden in der Gespanschaft Primorje-Gorski Kotar umfasst. Jede Gemeinde erstellt ein eigenes Programm und verbindet sich mit einer anderen Gemeinde in einem der 27 europäischen Länder. Die verschiedenen Veranstaltungen in den Stadtteilen beginnen zur Zeit des Karnevals und dauern das ganze Jahr über. *

BALTHAZARGRAD

[KINDERHAUS]

APRIL-DEZEMBER 2020

Eine Reihe von Programmen, die Rijeka und die Stadt Balthazargrad durch grafische Darstellungen und die Atmosphäre von Rijeka verbinden, die als Inspiration für das Bühnenbild des beliebten Zeichentrickfilms diente und die Werte widerspiegelt, die von Professor Balthazar gepflegt wurden, wie die gewaltfreie Lösung von Problemen, Altruismus, Unterstützung, Wissenschaft und Kreativität. Sehen Sie sich mit uns zusammen an, wie aus Rijeka die Stadt Balthazargrad wird. *

LUNGOMARE – KUNSTINSTALLATIONEN

AB JUNI 2020

Eine Reihe von 10 permanenten modernen künstlerischen Installationen, die vom Kvarner inspiriert sind und sich an 10 Orten der Kvarner Küste und auf den Inseln befinden. Zeitgenössische Kunst aus dem Museum trifft auf lokale Gemeinschaften. Die Installationen, geschaffen von bekannten Künstlern, Designern und Architekten aus Kroatien, Europa, Japan und Chile, wurden vom tschechischen Kurator Michal Koleček ausgewählt und erinnern an die Traditionen und Geschichten bestimmter Gemeinschaften. Neben ästhetischen Werten haben sie auch einen funktionalen Wert – einige von ihnen werden zu neuen Raststätten, Spielplätzen sowie Orten der Unterhaltung und des Lernens. Lungomare enthüllt Geschichten, die Sie in keinen Touristenbroschüren finden. Als Ausgangspunkt für ihre Tour können Sie einen beliebigen Ort auswählen. An der Küste: am Eingang zu Brseč, auf dem Bergsteigerpfad über Lovranska draga, auf dem Markt in Volosko, auf dem Fischmarkt in Rijeka, am Strand Grčevo an den Klippen von Rijeka, am Strand Svežanj na Žurkovu in Kostrena und im Park im Zentrum der Stadt. Oder auf den Inseln: der Hafen in Lopar auf Rab, oberhalb von Baška auf Krk und auf Vela Luka in Mali Lošinj. *



ARCHITEKTONISCH- URBANISTISCHE INTERVENTIONEN [SÜSS UND SALZIG]

Das Programm „Süß und Salzig“ ist auf die Gestaltung und Aktivierung des suboptimal genutzten und äußerst interessanten und attraktiven Teils der Stadt im Herzen von Rijeka ausgerichtet. Es handelt sich um ein Gebiet, das dem Fluss Rječina (süß) bis zu seiner Mündung ins Meer (salzig) folgt – daher auch der Name des Programms. Als Ergebnis von Forschungen aus dem Weltraum ist in diesem Bereich eine Reihe von architektonisch-urbanen temporären Objekten entstanden. Darunter befinden sich der multikonfessionelle Pavillon der Ökumena im Delta und die städtische Zipline, und einige andere Objekte wie die Halle von Exportdrvo und IVEX, das Boot Uragan in Molo Long, die Wolkenkratzerterrasse in Kozala und das Gebiet Školjić werden vorübergehend einer anderen Nutzung zugeführt. *



DAVID MALJKOVIĆ: MIT KOLLEKTION

31. JANUAR-20. APRIL 2020

Mit der Ausstellung von David Maljković, einem der maßgeblichen Künstler der globalen zeitgenössischen Kunstszene, beginnt eine Reihe großer Ausstellungen, die das Museum für moderne und zeitgenössische Kunst für 2020 vorbereitet hat. *

TRISTAN UND ISOLDE

[ÄRA DER MACHT]

PREMIERE AM 22. FEBRUAR 2020

Eine romantische Oper in drei Akten der berühmten amerikanischen Regisseurin Anna Bogart – das bedeutendste Werk des reformistischen Gesamtwerkes des Komponisten Richard Wagner.

**ALL THE GOOD/ALLES
GUTE DER THEATERGRUPPE
NEEDCOMPANY**

[ÄRA DER MACHT]

PREMIERE AM 3. MÄRZ 2020

Eine Liebesgeschichte mit einem doppelten autobiografischen Hintergrund, die zu einer Zeit spielt, in der Europa seine Werte geopfert hat und Hass die vorherrschende Emotion war. *

**BURNING WATER /
BRENNENDES WASSER**

PREMIERE AM 23. MÄRZ 2020

Das Ballett in der Choreographie von Andonis Foniadakis thematisiert die widersprüchliche Natur von Wasser und die Reaktion und Anpassung des menschlichen Körpers an das Vorhandensein von Wasser sowie seinen Einfluss auf die menschliche Seele. *

**DAS MEER GLÜHT
[DOPOLAVORO]**

MARCH - JULY 2020

Eine Ausstellung von Werken zeitgenössischer Künstler, die mithilfe verschiedener Medien die Phänomene der Arbeit und der Freizeit studieren, die sich unter dem Einfluss der Technologie schnell verändern. Neben der zentralen Ausstellung zum Thema Meer gibt es eine Reihe von Einzel-

ausstellungen und spannenden Aktivitäten im öffentlichen Raum. *

**MACHT UND ARCHITEKTUR
[SÜSS UND SALZIG]**

APRIL-OKTOBER 2020

Die Ausstellung untersucht und thematisiert die Geschichte der Region von Rijeka, das aufregende Wachstum der Stadt und ihre unvorhersehbare Entwicklung, die das System von Politik und Wirtschaft, Infrastruktur und Natur, Ökologie und Technologie überlagert. Es analysiert die Rolle bestimmter Personen, die die Stadtentwicklung geprägt haben, und erforscht verschiedene Gemeinsamkeiten, die durch multiethnische und multikulturelle städtische Vermischung entstehen. *

**GRENZEN – ZWISCHEN ORDNUNG
UND CHAOS [ÄRA DER MACHT]**

MAI 2020-FEBRUAR 2021

Die Ausstellung des See- und Geschichtsmuseums des Kroatischen Küstenlandes ist im Gouverneurspalast in Rijeka sowie in dislozierten Museumssammlungen – der Museumssammlung der Region Kastav in Kastav und im Gedenkzentrum Lipa pamti in Lipa – zu bewundern. Die Ausstellung will die Fragen beantworten, was Grenzen sind, warum wir sie errichten, wie sie in der Vergangenheit aussahen und ob sie notwendig sind. *



FESTIVAL DER EUROPÄISCHEN KURZGESCHICHTE IN RIJEKA UND HAY FESTIVAL [KÜCHE]

31 MAY – 5 JUNE 2020

Unter dem Motto „Hafen der Vielfalt“ ist Rijeka der Gastgeber für Autoren von Kurzgeschichten aus der ganzen Welt. Diese Ausgabe des Festivals bringt Filmemacher und Schriftsteller zusammen, wobei wir die Schriftsteller auch in der Rolle als Koch und Fußballspieler sehen werden. Im Rahmen des Hay Festivals besuchen uns Autoren und Autorinnen aus 28 europäischen Ländern, um sich gemeinsam die Zukunft der Welt vorzustellen. *

TOBOGAN FESTIVAL: AKTIVE FERIEN FÜR KINDER [KINDERHAUS]

26. JUNI-10. JULI 2020

Ein unvergessliches Eröffnungsspektakel und eine Vielzahl kreativer und unterhaltsamer Aktivitäten, ein echtes sommerliches Stadtabenteuer, bei dem alle gerne mitmachen werden. *



UNBEKANNTER KLIMT: LIEBE, TOD, EKSTASE

14. JULI-14. OKTOBER 2020

Die Ausstellung des Stadtmuseums Rijeka stellt zwei gegensätzliche Welten vor: den jungen und den reifen Klimt, Akademismus und Revolutionismus. *

PORTO ETNO-FESTIVAL DER MUSIK UND GASTRONOMIE AUS DER GANZEN WELT [KÜCHE]

3.-6. SEPTEMBER 2020

Orchester, Solisten, Köche und Verkoster aus aller Welt sowie traditionelle Küchen der Minderheiten an verschiedenen Standorten in Rijeka im Freien mit Blick auf das Meer. *

DER FILM LEBT, NAN HOOVER GEWIDMET

15. OKTOBER-20. DEZEMBER 2020

Eine Gruppenausstellung, die der Neo-Avantgarde-Künstlerin Nan Hoover und ihrer Pionierarbeit auf dem Gebiet der Medienkunst gewidmet ist. *



Herausgeber: RIJEKA 2020 d.o.o.

Übersetzung: Alkemist studio d.o.o.

NÜTZLICHE INFORMATIONEN:

Sie möchten wissen, wie man am einfachsten nach Rijeka kommt und wo Sie eine Unterkunft finden?

Klicken Sie auf: **www.visitRijeka.eu**



rijeka2020.eu



[rijeka2020](https://www.instagram.com/rijeka2020)

